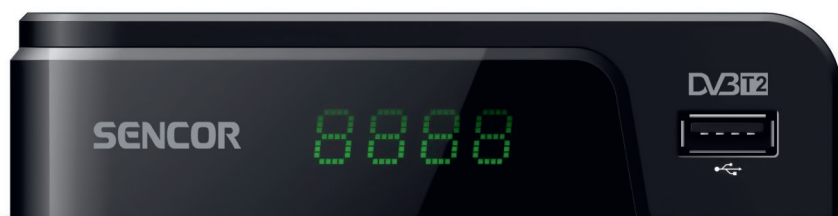


SENCOR®

SDB 524T

DVB-T2 SET-TOP BOX



- EN ■ User Manual
- CZ ■ Uživatelská příručka
- SK ■ Používateľská príručka
- HU ■ Felhasználói kézikönyv
- PL ■ Podręcznik użytkownika

EN	3
CZ	10
SK	17
HU	24
PL	34

Safety Information

During the manufacture of this set-top-box, great attention has been paid not only to meeting quality requirements, but also to providing safety which is a key factor in designing all of our products. But you must also do your part to ensure safety. Please read this document carefully before installing and using this set-top box.

This document is just an abridged version. **The full version of this manual** can be found at <https://www.sencor.cz/dvb-t2-prijimac/sdb-524t>. This document contains important information that will help you learn how to correctly use this set-top box and its accessories to your satisfaction.



CAUTION

To minimize fire hazard or electric shock, do not remove the cover (or the rear panel) of the device. Leave all repairs to qualified service technicians.

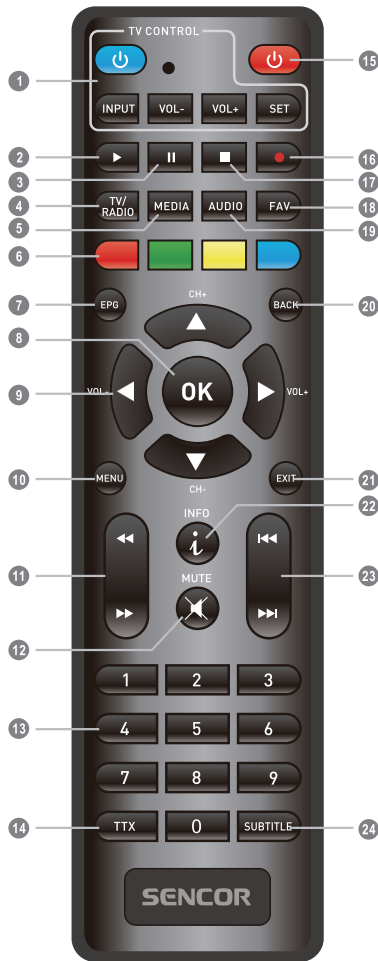
Technical Data

TUNER AND CHANNEL	<ul style="list-style-type: none"> RF INPUT CONNECTOR × 1 (IEC TYPE, IEC169-2, SOCKET TYPE) FREQUENCY BAND: 174MHz ~ 230MHz (VHF) 470MHz ~ 862MHz (UHF) SIGNAL LEVEL: -15 ~ -70 dBm
DECODER	<ul style="list-style-type: none"> MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 MPEG-4 ASP, HEVC/H.265 HP @L4.1 SUPPORT MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D+ and Dolby D 4:3/16:9 SWITCHABLE HDMI, SCART 16QAM, 64QAM, 256QAM
CONNECT	<ul style="list-style-type: none"> TUNER HDMI DATA PORT SCART ANTENNA INPUT × 1 HDMI OUTPUT × 1 USB 2.0 × 1 FOR TV × 1
ENERGY SOURCE	<ul style="list-style-type: none"> INPUT VOLTAGE DC IN, 5V/2A

Note:

Design and specifications are subject to change without notice.

Remote control



1. **STANDBY** (Standby)
(Turning the TV on or switching to standby)
2. **PLAY** (Playback)
3. **PAUSE** (Pause / Activate Time Shift function)
4. **TV/RADIO** (TV/radio)
(Switching between TV and radio modes)
5. **MEDIA** (Media)
(Open the Record menu)
6. **RED/GREEN/YELLOW/Blue button**
(For interactive functions / Nested menu function buttons)
7. **EPG** (Electronic Programme Guide)
(Open the Electronic Programme Guide menu)
8. **OK button**
(Confirmation of selection in the offer)
9. **Cursor / CH+,-** (Previous/Next Channel) / VOL+,- (Volume Up/Down)
(Cursor: Navigation buttons to browse menu items)
(CH+/-: Previous/Next channel)
(VOL+/-: Volume up/down)
10. **Menu** (Menu)
(Open and close the menu screen)
11. **Search backward/forward**
12. **MUTE** (Mute)
13. **Numeric buttons**
(For entering numeric values and selecting a channel by directly entering its number)
14. **TTX** (Teletext - opening interactive services)
15. **STANDBY** (Standby)
(Turning the STB on or switching to standby)
16. **RECORD** (Record)
(TV programme recording)
17. **STOP** (Stop)
(Stop playback or programme recording)
18. **FAV** (Favourites)
(Open favourites list)
19. **AUDIO** (Sound)
(Selecting the audio mode and audio track)
20. **BACK** (Back)
(Switch to previous channel)
21. **EXIT** (End offer)
22. **INFO** (information)
(Press to view information about the current channel)
23. **Previous/Next**
24. **SUBTITLE** (Turn subtitles on/off)

Programmable button learning mode

1. To enter the learning mode, press the "SET" button in the TV CONTROL area for 3 seconds (until the LED lights up intensely).
2. Press the blue "POWER" button of the learning remote control (the LED will flash slowly).
3. Point the TV remote control directly at the learning remote control from a distance of 3–5 cm.
4. Press and hold down the "POWER" button on the TV remote control for approximately 3 seconds (the LED will flash rapidly) until the LED stops flashing (learning has been successful).
5. Repeat steps 2–4 to learn the other remote control commands (INPUT, VOL-, VOL+).
6. To exit the learning mode and save the learned codes, briefly press the "SET" button (LED will go off).

Get Started

The first time you use this STB, the "Installation Guide" menu will appear. Press the cursor buttons to set Language, Country.



Next, select Antenna Power (Antenna Power 5V), FTA (only non-paid stations). Press the "OK" button to save and start the channel search. Wait for full completion and saving to memory. Duplicate identical channels can be stored only once, depending on the specific parameters of the broadcaster.

Practical notes:

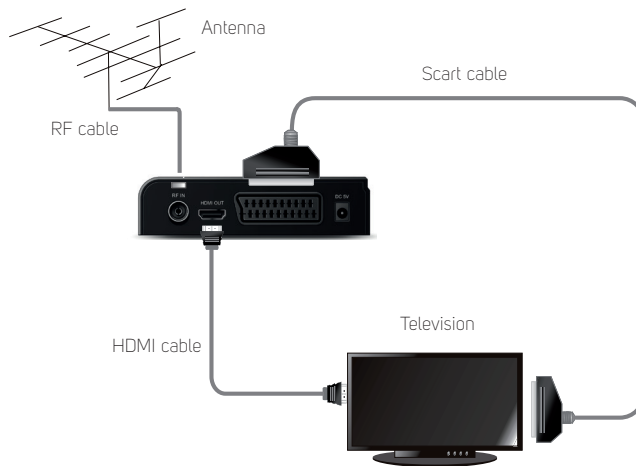
When you receive a tuned channel, you can check its reception quality by pressing the INFO button two times. Technical information about the multiplex being received, which carries multiple TV channels (5–15), is displayed. 3 indicators will also be displayed: Strength should be 60–100%, the other two parameters (BER and Quality) should be as full as possible, all the way to the right. Lower, and especially unstable, values can mean occasional or permanent reception failures, poor picture quality, etc. In this case, upgrade your antenna.

System connection

General information

There are many different types of TVs and other devices that can be connected to this STB. This guide lists the most common ways to connect your devices.

Connecting a TV



Note: Please connect the HDMI cable to the receiver ONLY when turned off (red Standby indicator lights)

Controls

Switching Channels

There are three ways to select a channel - by scrolling through the channel list, selecting by number and selecting from the on-screen channel list.

1. Scroll through the channel list:
To move through the channel list, press the up or down arrow button on the remote control.
2. Selection by number:
Enter the channel number directly by pressing the numeric buttons and press the "OK" button to select the desired channel.
3. Select from the list of channels on the screen:
You can also select the desired channel number by using the UP/DOWN arrow keys and confirming "OK" directly from the channel list on the screen. This list is displayed by pressing the "OK" button and, if necessary, the LEFT and RIGHT arrows to select a group of favourite channels. For more detailed information, see the "Channel Manager" section of this guide.

Electronic Programme Guide (EPG)

1. Press the "EPG" button to open the EPG (Electronic Programme Guide) menu.
2. Press the cursor buttons to toggle between the channel list, the selected channel's event schedule.
3. Press the "LEFT/RIGHT" button to switch between channel and programme windows.
4. Only in the channel window: Press OK to view information about the current programme.
5. Only in the programme window: Press the "RED" button to set the event timer to Record PVR or Reminder PLAY.
6. Press the "GREEN" and "YELLOW" buttons to switch between days.
7. Only in the programme window: Press "OK" to display selected event information.
8. Press the "EXIT" button to return to the previous menu.



Arrows – move between the programmes and shows.

Press the "BLUE" button to switch to Booking Management where you can manage previously created events or add new ones.

Note:

EPG information is supplied to the broadcaster, who is responsible for its detail and accuracy. In the broadcast, information is repeated cyclically, such as Teletext. The transmission and subsequent retrieval of all information takes seconds to several minutes. The device will only display the information it has read and stored in its memory, which is erased when the device is switched off. Older and expired information is deleted automatically.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIAL

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

**DISPOSING OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT**

This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal and recycling, take these products to designated collection points. Or in some European Union states or other European countries the products can be returned to the local retailer when buying an equivalent new product. Disposing of this product correctly helps save valuable natural resources and prevents damage to the environment by improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For Business Entities in European Union States

If you want to dispose of electric or electronic devices, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in Other Countries Outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.



FAST ČR, a.s. hereby declares that the radio device type SDB 524T conforms to the 2014/53/EU directive.

For full version of the EU declaration of conformity, please refer to www.sencor.com website

The text, design and technical specifications may be changed without prior notice and we reserve the right to make these changes.

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST CR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

Bezpečnostní informace

Při výrobě tohoto set-top boxu byla velká pozornost věnována nejen splnění norem kvality, ale i zajištění bezpečnosti, která je rozhodujícím faktorem při návrhu každého našeho přístroje. K zajištění bezpečnosti ale musíte rovněž přispět vy sami. Přečtěte si prosím tento dokument pozorně ještě před instalací a použitím tohoto set-top boxu.

Tento dokument je pouze zkrácená verze. **Plnou verzi návodu** naleznete na internetové stránce <https://www.sencor.cz/dvb-t2-prijimac/sdb-524t>. Tento dokument obsahuje důležité informace, které vás naučí tento set-top box a jeho příslušenství správně používat, abyste byli spokojeni.



UPOZORNĚNÍ

Abyste minimalizovali nebezpečí vzniku požáru a úrazu elektrickým proudem, neodstraňujte kryt (ani zadní panel) přístroje. Veškeré opravy přenechte kvalifikovaným servisním technikům.

Technické údaje

TUNER A KANÁL	<ul style="list-style-type: none"> • KONEKTOR VF VSTUPU × 1 (TYP IEC, IEC169-2, ZÁSUVKOVÝ TYP) • FREKVENČNÍ PÁSMO: 174 MHz ~ 230 MHz (VHF) 470 MHz ~ 862 MHz (UHF) • SIGNÁLOVÁ ÚROVEŇ: -15 ~ -70 dBm
DEKODÉR	<ul style="list-style-type: none"> • MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 • MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 • ICE958 SPDIF/Dolby D+ a Dolby D • 4:3/16:9 PŘEPÍNATELNÉ • HDMI, SCART • 16QAM, 64QAM, 256QAM
PŘIPOJENÍ	<ul style="list-style-type: none"> • TUNER • HDMI • DATOVÝ PORT • SCART • ANTÉNNÍ VSTUP × 1 • HDMI VÝSTUP × 1 • USB 2.0 × 1 • DO TV × 1
ZDROJ ENERGIE	<ul style="list-style-type: none"> • VSTUPNÍ NAPĚTÍ • DC IN, 5V/2A

Poznámka:

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Dálkový ovladač



1. **STANDBY** (Pohotovostní režim)
(Zapnutí TV nebo přepnutí do pohotovostního režimu)
2. **PLAY** (Přehrávání)
3. **PAUSE** (Pauza / Aktivace funkce časového posunu)
4. **TV/RADIO** (TV/rádio)
(Přepínání mezi režimy TV a rádio)
5. **MEDIA** (Média)
(Otevření nabídky Record (Záznam))

6. **ČERVENÉ/ZELENÉ/ŽLUTÉ/ MODRÉ tlačítko**
(Pro interaktivní funkce / Tlačítka funkcí vnořené nabídky)
7. **EPG** (Elektronický programový průvodce)
(Otevření nabídky elektronického programového průvodce)
8. **Tlačítko OK**
(Potvrzení výběru v nabídce)
9. **Kurzor / CH+,-** (Předchozí/Další kanál) / **VOL+,-** (Zvýšení/Snížení hlasitosti)
(Kurzor: Navigační tlačítka používaná pro pohyb po položkách nabídky)
(CH+/-: Předchozí/Další kanál)
(VOL+/-: Zvýšení/Snížení hlasitosti)
10. **Menu** (Nabídka)
(Otevření a uzavření obrazovky nabídky)
11. **Search backward /forward**
(Vyhledávání dozadu/dopředu)
12. **MUTE** (Vypnutí/zapnutí zvuku)
13. **Numerická tlačítka**
(Pro zadávání numerických hodnot a výběr kanálu přímým zadáním jeho čísla)
14. **TTX** (Teletext - otevření interaktivních služeb)
15. **STANDBY** (Pohotovostní režim)
(Zapnutí STB nebo jeho přepnutí do pohotovostního režimu)
16. **RECORD** (Záznam)
(Záznam TV programu)
17. **STOP** (Zastavení)
(Zastavení přehrávání nebo záznamu programu)
18. **FAV** (Oblíbené)
(Otevření seznamu oblíbených)
19. **AUDIO** (Zvuk)
(Výběr zvukového režimu a zvukové stopy)
20. **BACK** (Zpět)
(Přepnutí na předchozí kanál)
21. **EXIT** (Ukončení nabídky)
22. **INFO** (informace)
(Stiskněte pro zobrazení informací o aktuálním kanálu)
23. **Previous/Next** (Předchozí/Další)
24. **SUBTITLE** (Zapnutí/vypnutí titulků)

Režim učení programovatelných tlačítek

1. Pro vstup do režimu učení stiskněte tlačítko "SET" v oblasti TV CONTROL na 3 sekundy (až se LED kontrolka rozsvítí intenzivně).
2. Stiskněte modré tlačítko "POWER" učícího se dálkového ovladače (LED kontrolka se rozblíká pomalu).
3. Namiřte dálkové ovládání televizoru přímo na učící se dálkové ovládání ze vzdálenosti 3-5 cm.
4. Stiskněte a držte stisknuté tlačítko "POWER" dálkového ovladače televizoru po dobu zhruba 3 sekund (LED se rozblíká rychle) dokud LED nepřestane blikat (učení bylo úspěšné).
5. Zopakujte kroky 2-4 pro naučení dalších povelů dálkového ovládání (INPUT, VOL-, VOL+).
6. Pro ukončení režimu učení a uložení naučených kódů stiskněte krátce tlačítko "SET" (LED zhasne).

Začínáme

Při prvním použití tohoto STB se zobrazí nabídka „Installation Guide“ (Průvodce instalací). Stisknutím kurzorových tlačítek nastavte položky Language (Jazyk), Country (Země).



Dále zvolte Antenna Power (Napájení antény 5V), FTA (jen neplacené stanice). Stiskněte tlačítko „OK“ pro uložení a spuštění vyhledávání kanálů. Vyčkejte na úplné dokončení a uložení do paměti. Zdvojené stejné programy mohou být uloženy jen jednou, záleží na konkrétních parametrech vysílatele.

Praktické poznámky:

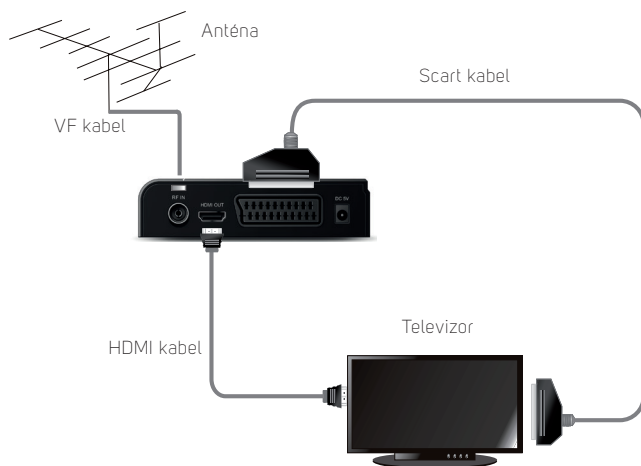
Při příjmu naladěného programu můžete zjistit kvalitu jeho příjmu dvojným stiskem tlačítka INFO. Zobrazí se technické informace o přijímaném multiplexu, který nese více TV programů (5–15). Zobrazí se také 3 ukazatele: Síla (Strength) by měla mít hodnotu 60–100 %, další dva parametry (BER a Kvalita) by měly být co nejvíce plné, úplně napravo. Nižší, a zejména nestabilní hodnoty mohou znamenat občasné nebo trvalé výpadky příjmu, kostičkování apod. V tom případě vylepšete svou anténu.

Připojení systému

Obecné informace

Existuje mnoho různých typů televizorů a dalších zařízení, které lze připojit k tomuto STB. V této příručce jsou uvedeny nejčastější způsoby připojení vašich zařízení.

Připojení televizoru



Poznámka: HDMI kabel zapojte VÝHRADNĚ do vypnutého přijímače (svítí červený indikátor Standby)

Ovládání

Přepínání kanálů

K dispozici jsou tři způsoby výběru kanálu - postupným procházením seznamu kanálů, výběrem pomocí čísla a výběrem ze seznamu kanálů na obrazovce.

1. Postupné procházení seznamu kanálů:
Pro pohyb v seznamu kanálů stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko šipky nahoru nebo dolů.
2. Výběr pomocí čísla:
Zadejte číslo kanálu přímo stisknutím numerických tlačítek a stiskněte tlačítko „OK“ pro výběr požadovaného kanálu.
3. Výběr ze seznamu kanálů na obrazovce:
Požadované číslo kanálu můžete rovněž vybrat šipkami NAHORU/DOLŮ a potvrzením „OK“ přímo ze seznamu kanálů na obrazovce. Tento seznam se zobrazuje pomocí stisku tlačítka „OK“ a případně dále šipkami VLEVO a VPRAVO pro výběr skupiny oblíbených kanálů. Podrobnější informace najdete v části „Správce kanálů“ v této příručce.

Elektronický programový průvodce (EPG)

1. Stisknutím tlačítka „EPG“ otevřete nabídku EPG (Elektronický programový průvodce).
 2. Stisknutím kurzorových tlačítek se přepnete mezi seznamem kanálů, plánem událostí vybraného kanálu.
 3. Stiskněte „VLEVO/VPRAVO“ tlačítko pro přepnutí mezi okny programů a pořadů.
 4. Pouze v okně programů: Stiskněte OK zobrazení informací o aktuálním pořadu daného programu.
 5. Pouze v okně pořadů: Stiskněte „ČERVENÉ“ tlačítko pro nastavení časovače události na Záznam PVR nebo Připomínka PLAY.
 6. Stiskněte tlačítka „ZELENÉ“ a „ŽLUTÉ“ pro přecházení mezi dny.
 7. Pouze v okně pořadů: Stiskněte tlačítko „OK“ pro zobrazení informací o vybrané události.
 8. Stiskněte tlačítko „EXIT“ pro návrat zpět do předchozí nabídky.
- Šipky - přesun mezi programy a pořady.



Stiskněte „MODRÉ“ tlačítko pro přepnutí do Správy rezervací, kde lze spravovat dříve vytvořené události nebo přidat nové.

Poznámka:

Informace EPG dodává do vysílání vysílatel, který odpovídá za jejich podrobnost a přesnost. Ve vysílání se informace cyklicky opakují, jako např. Teletext. Vysílání a následné načtení všech informací trvá sekundy až několik minut. Přístroj zobrazí jen ty informace, které doposud načel a uložil do své paměti, která se vypnutím přístroje maže. Starší a vypršené informace se mažou automaticky.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tímto FAST ČR a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SDB 524T je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.cz

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsobu používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Distributor:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany

Servisní středisko:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

Bezpečnostné informácie

Pri výrobe tohto settopboxu sa veľká pozornosť venovala nielen splneniu noriem kvality, ale aj zaisteniu bezpečnosti, ktorá je rozhodujúcim faktorom pri návrhu každého nášho prístroja. K zaisteniu bezpečnosti však musíte takisto prispieť vy sami. Prečítajte si, prosím, tento dokument pozorne ešte pred inštaláciou a použitím tohto settopboxu.

Tento dokument je iba skrátaná verzia. **Plnú verziu návodu** nájdete na internetovej stránke <https://www.sencor.cz/dvb-t2-prijimac/sdb-524t>. Tento dokument obsahuje dôležité informácie, ktoré vás naučia tento settopbox a jeho príslušenstvo správne používať, aby ste boli spokojní.



UPOZORNENIE

Aby ste minimalizovali nebezpečenstvo vzniku požiaru a úrazu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadný panel) prístroja. Všetky opravy prenechajte kvalifikovaným servisným technikom.

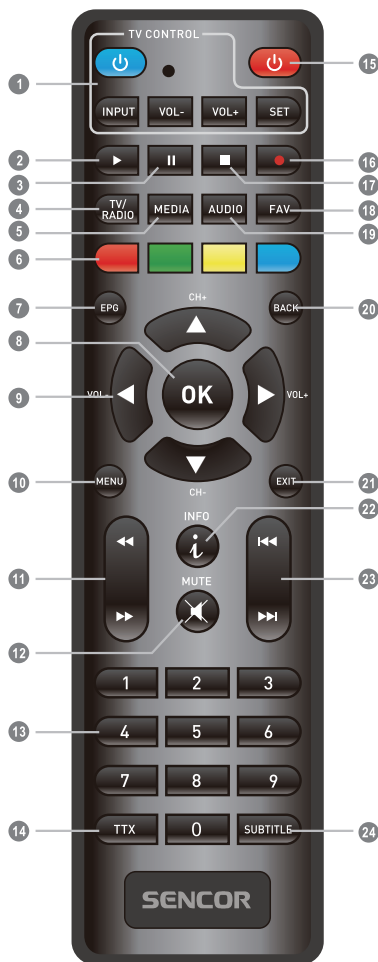
Technické údaje

TUNER A KANÁL	<ul style="list-style-type: none"> • KONEKTOR VF VSTUPU × 1 (TYP IEC, IEC169-2, ZÁSUVKOVÝ TYP) • FREKVENČNÉ PÁSMO: 174 MHz – 230 MHz (VHF) 470 MHz – 862 MHz (UHF) • SIGNÁLOVÁ ÚROVEŇ: -15 – -70 dBm 	
DEKODÉR	<ul style="list-style-type: none"> • Videodekodér • Audiodekodér • VIDEOFORMÁTY • VIDEOVÝSTUP • MODULÁCIA 	<ul style="list-style-type: none"> • MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 • PODPORA MPEG-4 ASP, HEVC/H.265 HP @L4.1 • MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 • ICE958 SPDIF/Dolby D+ a Dolby D • 4:3/16:9 PREPÍNATEĽNÉ • HDMI, SCART • 16QAM, 64QAM, 256QAM
PRIPOJENIE	<ul style="list-style-type: none"> • TUNER • HDMI • DÁTOVÝ PORT • SCART 	<ul style="list-style-type: none"> • 1× ANTÉNNY VSTUP • 1× HDMI VÝSTUP • USB 2.0 × 1 • 1× DO TV
ZDROJ ENERGIE	<ul style="list-style-type: none"> • VSTUPNÉ NAPÄTIE 	<ul style="list-style-type: none"> • DC IN, 5V/2A

Poznámka:

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Dialkový ovládač



1. **STANDBY** (Pohotovostný režim)
(Zapnutie TV alebo prepnutie do pohotovostného režimu)
2. **PLAY** (Prehrávanie)
3. **PAUSE** (Pauza/Aktivácia funkcie časového posunu)
4. **TV/RADIO** (TV/rádio)
(Prepínanie medzi režimami TV a rádio)
5. **MEDIA** (Médiá)
(Otvorenie ponuky Record (Záznam))

6. **ČERVENÉ/ZELENÉ/ŽLTÉ/MODRÉ tlačidlo**
(Pre interaktívne funkcie / Tlačidlá funkcií vnorenej ponuky)
7. **EPG** (Elektronický programový sprievodca)
(Otvorenie ponuky elektronického programového sprievodcu)
8. **Tlačidlo OK**
(Potvrdenie výberu v ponuke)
9. **Kurzor/CH+/-** (Predchádzajúci/Ďalší kanál) / VOL+/- (Zvýšenie/Zníženie hlasitosti)
(Kurzor: Navigačné tlačidlá používané na pohyb po položkách ponuky)
(CH+/-: Predchádzajúci/Ďalší kanál)
(VOL+/-: Zvýšenie/Zníženie hlasitosti)
10. **Menu** (Ponuka)
(Otvorenie a uzatvorenie obrazovky ponuky)
11. **Search backward /forward**
(Vyhľadávanie dozadu/dopredu)
12. **MUTE** (Vypnutie/zapnutie zvuku)
13. **Numerické tlačidlá**
(Na zadávanie numerických hodnôt a výber kanálu priamym zadáním jeho čísla)
14. **TTX** (Teletext – otvorenie interaktívnych služieb)
15. **STANDBY** (Pohotovostný režim)
(Zapnutie STB alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu)
16. **RECORD** (Záznam)
(Záznam TV programu)
17. **STOP** (Zastavenie)
(Zastavenie prehrávania alebo záznamu programu)
18. **FAV** (Oblíbené)
(Otvorenie zoznamu obľúbených)
19. **AUDIO** (Zvuk)
(Výber zvukového režimu a zvukovej stopy)
20. **BACK** (Späť)
(Prepnutie na predchádzajúci kanál)
21. **EXIT** (Ukončenie ponuky)
22. **INFO** (informácie)
(Stlačte na zobrazenie informácií o aktuálnom kanáli)
23. **Previous/Next** (Predchádzajúci/Ďalší)
24. **SUBTITLE** (Zapnutie/vypnutie titulok)

Režim učenia programovateľných tlačidiel

1. Na vstup do režimu učenia stlačte tlačidlo „SET“ v oblasti TV CONTROL na 3 sekundy (až sa LED kontrolka rozsvieti intenzívne).
2. Stlačte modré tlačidlo „POWER“ učiaceho sa diaľkového ovládača (LED kontrolka sa rozblíka pomaly).
3. Namierite diaľkový ovládač televízora priamo na učiaci sa diaľkový ovládač zo vzdialenosti 3 – 5 cm.
4. Stlačte a držte stlačené tlačidlo „POWER“ diaľkového ovládača televízora zhruba 3 sekundy (LED sa rozblíka rýchlo), kým LED neprestane blikať (učenie bolo úspešné).
5. Zopakujte kroky 2 – 4 na naučenie ďalších povelov diaľkového ovládača (INPUT, VOL-, VOL+).
6. Na ukončenie režimu učenia a uloženie naučených kódov stlačte krátko tlačidlo „SET“ (LED zhasne).

Začíname

Pri prvom použití tohto STB sa zobrazí ponuka „Installation Guide“ (Sprievodca inštaláciou). Stlačením kurzorových tlačidiel nastavte položky Language (Jazyk), Country (Krajina).



Ďalej zvolte Antenna Power (Napájanie antény 5 V), FTA (len neplatené stanice). Stlačte tlačidlo „OK“ na uloženie a spustenie vyhľadávania kanálov. Vyčkajte na úplné dokončenie a uloženie do pamäte. Zdvojené rovnaké programy môžu byť uložené len raz, záleží na konkrétnych parametroch vysielača.

Praktické poznámky:

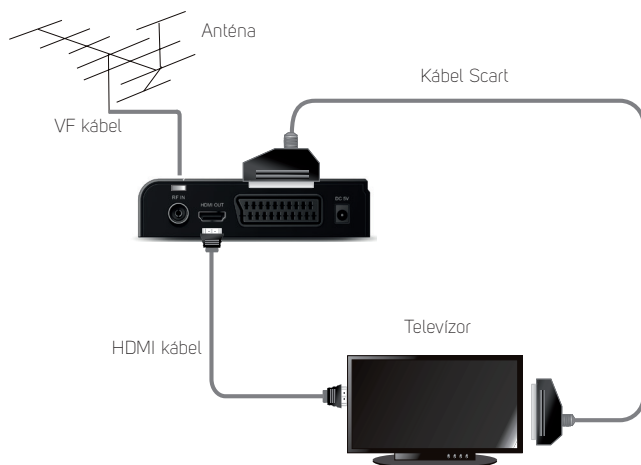
Pri prijíme naladeného programu môžete zistiť kvalitu jeho prijímu dvojitým stlačením tlačidla INFO. Zobrazia sa technické informácie o prijímanom multiplexe, ktorý nesie viac TV programov (5 – 15). Zobrazia sa aj 3 ukazovatele: Sila (Strength) by mala mať hodnotu 60 – 100 %, ďalšie dva parametre (BER a Kvalita) by mali byť čo najviac plné, úplne napravo. Nižšie, a najmä nestabilné hodnoty môžu znamenať občasné alebo trvalé výpadky prijímu, kockovanie a pod. V tom prípade vylepšite svoju anténu.

Prípojenie systému

Všeobecné informácie

Existuje mnoho rôznych typov televízorov a ďalších zariadení, ktoré je možné pripojiť k tomuto STB. V tejto príručke sú uvedené najčastejšie spôsoby pripojenia vašich zariadení.

Pripojenie televízora



Poznámka: HDMI kábel zapájajte VÝHRADNE do vypnutého prijímača (svieti červený indikátor Standby)

Ovládanie

Prepínanie kanálov

K dispozícii sú tri spôsoby výberu kanálu – postupným prechádzaním zoznamu kanálov, výberom pomocou čísla a výberom zo zoznamu kanálov na obrazovke.

1. Postupné prechádzanie zoznamu kanálov:
Na pohyb v zozname kanálov stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo šípky hore alebo dole.
2. Výber pomocou čísla:
Zadajte číslo kanálu priamo stlačením numerických tlačidiel a stlačte tlačidlo „OK“ na výber požadovaného kanálu.
3. Výber zo zoznamu kanálov na obrazovke:
Požadované číslo kanálu môžete takisto vybrať šípkami HORE/DOLE a potvrdením „OK“ priamo zo zoznamu kanálov na obrazovke. Tento zoznam sa zobrazuje pomocou stlačenia tlačidla „OK“ a prípadne ďalej šípkami VĽAVO a VPRAVO na výber skupiny obľúbených kanálov. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Správca kanálov“ v tejto príručke.

Elektronický programový sprievodca (EPG)

1. Stlačením tlačidla „EPG“ otvoríte ponuku EPG (Elektronický programový sprievodca).
2. Stlačením kurzorových tlačidiel sa prepnete medzi zoznamom kanálov, plánom udalostí vybraného kanálu.
3. Stlačte tlačidlo „VĽAVO/VPRAVO“ na prepnutie medzi oknami programov a relácií.
4. Iba v okne programov: Stlačte OK na zobrazenie informácií o aktuálnej relácii daného programu.
5. Iba v okne relácií: Stlačte „ČERVENÉ“ tlačidlo na nastavenie časovača udalosti na Záznam PVR alebo Pripomenka PLAY.
6. Stlačte tlačidlá „ZELENÉ“ a „ŽLTÉ“ na prechádzanie medzi dňami.
7. Iba v okne relácií: Stlačte tlačidlo „OK“ na zobrazenie informácií o vybranej udalosti.
8. Stlačte tlačidlo „EXIT“ na návrat späť do predchádzajúcej ponuky.

Šípky – presun medzi programami a reláciami.

Stlačte „MODRÉ“ tlačidlo na prepnutie do Správy rezervácií, kde je možné spravovať predtým vytvorené udalosti alebo pridať nové.



Poznámka:

Informácie EPG dodáva do vysielania vysielateľ, ktorý zodpovedá za ich podrobnosť a presnosť. Vo vysielaní sa informácie cyklicky opakujú, ako napr. Teletext. Vysielanie a následné načítanie všetkých informácií trvá sekundy až niekoľko minút. Prístroj zobrazí len tie informácie, ktoré doposiaľ načítal a uložil do svojej pamäte, ktorá sa vypnutím prístroja maže. Staršie a vypršané informácie sa mažú automaticky.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Týmto FAST ČR a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SDB 524T je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.sk

Zmeny v texte, dizajnu a technických špecifikácií sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepísované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Distribútor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Na pántoch 18, Bratislava 831 06, Slovakia; tel: 02 49 1058 53-54

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

Biztonsági információk

Ennek a set-top boxnak a gyártása során nagy figyelmet fordítottunk nemcsak a minőségi szabványok betartására, de a biztonságra is, ami döntő tényező valamennyi készülékünk tervezésekor. A biztonsághoz azonban Önnek is hozzá kell járulnia. Olvassa el figyelmesen ezt a dokumentumot, mielőtt ezt a set-top boxot telepíti és használja.

Ez a dokumentum csak egy rövidített változat. **Az útmutató teljes változata** a következő weboldalon található <https://www.sencor.cz/dvb-t2-prijimac/sdb-524t>. Ez a dokumentum fontos információkat tartalmaz, melyekből megtanulhatja a set-top box helyes használatát, mellyel így elégedett lehet.



FIGYELEM

Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne távolítsa el a készülék burkolatát (se a hátlapját). Mindennemű javítást bizonn szakképzett szerelőre.

Műszaki adatok

TUNER ÉS CSATORNA	<ul style="list-style-type: none"> NAGYFREKVENCIÁS BEMENET CSATLAKOZÓ × 1(IEC TÍPUS, IEC169-2, ALJZAT TÍPUS) FREKVENCIASÁV: 174 MHz ~ 230 MHz (VHF) 470 MHz ~ 862 MHz (UHF) JELSZINT: -15 ~ -70 dBm
DEKÓDER	<ul style="list-style-type: none"> MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 MPEG-4 ASP TÁMOGATÁS, HEVC/H.265 HP @L4.1 MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D+ a Dolby D 4:3/16:9 ÁTKAPCSOLHATÓ HDMI, SCART 16QAM, 64QAM, 256QAM
CSATLAKOZTATÁS	<ul style="list-style-type: none"> ANTENNA-BEMENET × 1 HDMI KIMENET × 1 USB 2.0 × 1 DO TV × 1
ENERGIAFORRÁS	<ul style="list-style-type: none"> BEMENETI FESZÜLTÉS × 1 DC IN, 5V/2A

Megjegyzés:

A termék kivitele és műszaki jellemzői előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

Távírányító



1. **STANDBY** (Készletléti üzemmód)
(A TV bekapcsolása vagy átkapcsolása készletléti üzemmódba)
2. **PLAY** (Lejátszás)
3. **PAUSE** (Pillanat-állj / A Timeshift funkció aktiválása)
4. **TV/RADIO** (TV/rádió)
(Átkapcsolás a TV és rádió üzemmód között)
5. **MEDIA** (Média)
(A Record (Felvétel) menü megnyitása)

6. **PIROS/ZÖLD/SÁRGA/KÉK GOMB**
(Interaktív funkciókhoz / A beágyazott menü funkcióihoz való gombok)
7. **EPG** (Elektronikus műsorkalauz)
(Az elektronikus műsorkalauz menüjének megnyitása)
8. **OK gomb**
(A kiválasztott menüpont jóváhagyása)
9. **Kurzor / CH+,-** (Előző/Következő csatorna) / VOL+,- (Hangerő növelése/csökkentése)
(Kurzor: A menüpontok közti mozgásra használt navigációs gombok)
10. **Menu** (Menü)
(A menüképernyő megnyitása/bezárása)
11. **Search backward /forward** (Keresés visszafelé/előre)
12. **MUTE** (Hang kikapcsolása/bekapcsolása)
13. **Számgombok**
(Numerikus értékek megadására és csatorna kiválasztására a csatorna számának megadásával)
14. **TTX** (Teletext - az interaktív szolgáltatások megnyitása)
15. **STANDBY** (Készletléti üzemmód)
(A set-top box bekapcsolása vagy átkapcsolása készletléti üzemmódba)
16. **RECORD** (Felvétel)
(A TV-műsor felvétele)
17. **STOP** (Megállítás)
(A műsor lejátszásának vagy felvételének megállítása)
18. **FAV** (Kedvencek)
(Kedvencek listájának megnyitása)
19. **AUDIO** (Hang)
(A hangrendszer és a hangsáv kiválasztása)
20. **BACK** (Vissza)
(Az előző csatornára lépés)
21. **EXIT** (Kilépés a menüből)
22. **INFO** (Információ)
(Nyomja meg az aktuális csatornáról szóló információk megjelenítéséhez)
23. **Previous/Next** (Előző/Következő)
24. **SUBTITLE** (Feliratok bekapcsolása/kikapcsolása)

Programozható gombok tanulási módja

1. A tanuló üzemmódba való belépéshez tartsa lenyomva a „SET” gombot a TV CONTROL területen 3 másodpercig (amíg a LED nem világít intenzíven).
2. Nyomja meg a kék „POWER” gombot a tanuló távvezérlőn (a LED lassan villog majd).
3. A TV távirányítóját 3-5 cm távolságból közvetlenül a tanuló távirányítóra irányítsa.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva a „POWER” gombot a TV távirányítóján kb. 3 másodpercig (a LED gyorsan villogni fog), amíg a LED meg nem szűnik villogni (a tanulás sikeres volt).
5. A többi távvezérlőparancs megtanulásához ismétlje meg a 2-4. lépést (INPUT, VOL-, VOL+).
6. A tanulási üzemmódból való kilépéshez és a megtanult kódok elmentéséhez nyomja meg röviden a „SET” gombot (a LED kialszik).

Első lépések

A set-top box első használatakor megjelenik a „Installation Guide” (Telepítési útmutató) menü. Nyomja meg a kurzorgombokat a Language (Nyelv) és Country (Ország) beállításához.



Továbbá válassza az Antenna Power-t (Antenna tápellátása 5 V), FTA (csak ingyenes csatornák). Nyomja meg az "OK" gombot a mentéshez és a csatornakeresés elindításához. Várja meg, amíg befejeződik, és elmentésre kerül. Azonos programok megkettőzése csak egyszer tárolható, az adó konkrét paramétereitől függően.

Gyakorlati megjegyzések:

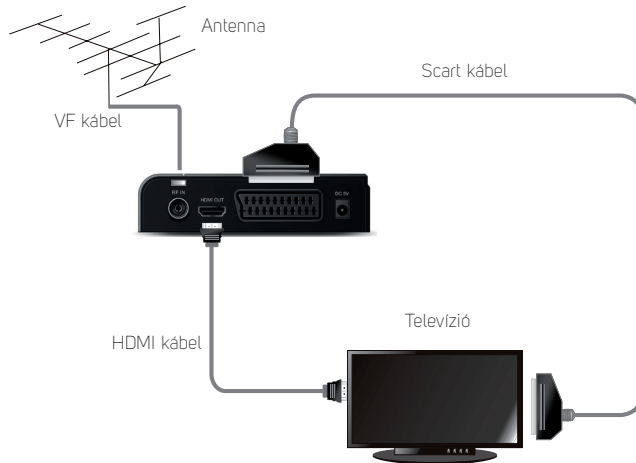
Hangolt műsor vétellekor az INFO gomb tétszeri megnyomásával ellenőrizheti a vétel minőségét. Megjelennek a több Tv-műsort (5-15) hordozó fogadott multiplex műszaki adatai. 3 jelző is megjelenik: Az Erősség (Strength) értéke 60-100% legyen, a másik két paraméter (BER és C/N) legyen a lehető legjobban tele, egészen jobbra. Az alacsonyabb és különösen instabil értékek időszakos vagy állandó vételkimaradást, kockázást stb. jelenthetnek. Ebben az esetben javítsa az antennát.

A rendszer csatlakoztatása

Általános információk

Sok különböző típusú TV- és egyéb berendezés létezik, amelyeket csatlakoztatni lehet a set-top boxhoz. Ebben a kézikönyvben megtalálja készülékei csatlakoztatásának leggyakoribb módjait.

TV-készülék csatlakoztatása



Megjegyzés: A HDMI kábelt KIZÁRÓLAG a kikapcsolt vevőkészülékhez csatlakoztassa (világít a piros Standby jelzőfény)

Vezérlés

Csatornaváltás

A csatorna kiválasztására háromféle lehetőség áll rendelkezésre - fokozatos lépegetés a csatornalistán, szám szerinti kiválasztás vagy a képernyőn megjelenő csatornalistából történő kiválasztás.

1. Fokozatos lépegetés a csatornalistán:
A csatornalistán történő mozgáshoz nyomja meg a távirányítón a fel vagy le nyílógombot.
2. Szám szerinti kiválasztás:
Adja meg a csatorna számát közvetlenül a számgombok megnyomásával és nyomja meg az „OK” gombot a kívánt csatorna kiválasztásához.
3. A képernyőn megjelenő csatornalistából történő kiválasztás:
A kívánt csatornaszámot a FEL/LE nyilakkal és az OK gombbal történő jóváhagyással közvetlenül a képernyőn megjelenő csatornalistából is kiválaszthatja.

Ezt a listát az OK gomb megnyomásával lehet megjeleníteni, majd a BALRA és JOBBRA nyilakkal választhatja ki a kedvenc csatornák csoportját. Részletesebb információt a kézikönyv "Csatornakezelő" fejezetében talál.

Elektronikus programgéd (EPG)

1. Az "EPG" gomb megnyomásával nyissa meg az EPG (Elektronikus műsorkalauz) menüt.
 2. A kurzorgombok megnyomásával lépegethet a csatornalista és a kiválasztott csatorna eseménytervei között.
 3. Nyomja meg a „BAL/JOBB” gombot a program és a műsor ablakok közötti váltáshoz.
 4. Csak a program ablakban: Nyomja meg az OK-t az aktuális műsorra vonatkozó információk megjelenítéséhez.
 5. Csak a műsor ablakban: Nyomja meg a „PIROS” gombot az eseményidőzítő beállításához Felvételre - PVR vagy Emlékeztetőre - PLAY.
 6. Nyomja meg a „ZÖLD” és „SÁRGA” gombot a napok közötti váltáshoz.
 7. Csak a műsor ablakban: Nyomja meg az „OK” gombot a kiválasztott eseménnyel kapcsolatos információk megjelenítéséhez.
 8. Nyomja meg az "EXIT" gombot az előző menübe való visszatéréshez.
- Nyílak - lépegetés a programok és műsorok között.



Nyomja meg a „KÉK” gombot, hogy átváltson a Foglászkezelésre, ahol kezelheti a korábban létrehozott eseményeket vagy hozzáadhat újakat.

Megjegyzés:

Az EPG információt a sugárzáshoz a műsorszolgáltató adja, és ő felel ennek részleteiért és pontosságáért. A sugárzás során az információk ciklikusan ismétlődnek, mint pl. a Teletext. Az összes információ elküldése és lekérése néhány másodperctől néhány percet vesz igénybe. A készülék csak azt az információt jeleníti meg, amit addig beolvasott és elmentette a memóriájába, ami a készülék elzárásakor törlődik. A régebbi és lejárt információk automatikusan törlődnek.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SDB 524T rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a www.sencor.hu weboldalon

Változtatások a szövegben, kivetelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

1. A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.**, U Sanitasa 1621, 25101 Říčany, Czech Republic, **FAST Hungary Kft.** H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830, Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu
2. A **FAST Hungary Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a **fogyasztók számára** az alábbi feltételek szerint:
3. A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig, míg 250.001,- Ft eladási ártól 36 hónapig** tartó időtartamra **vállal** jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) az általunk vállalt jótállási idő **12 hónap, azzal, hogy az elemekre az általunk vállalt jótállás nem terjed ki**. Minden olyan termékünk (illetve annak alkotórésze vagy tartozéka), amely szerepel az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet (**Rendelet**) 1. sz. mellékletében és vételára a bruttó **10.000,- Ft-ot eléri**, tartós fogyasztási cikknek minősül, és mint ilyen, **kötelező jótállás** hatálya alá **is** tartozik (a termék árától függően 100.000,- Ft-ig 1 évig, 100.001,- Ft - 250.000,- Ft között 2 évig, illetve 250.001,- Ft-tól 3 évig tart a kötelező jótállás). Az általunk vállalt jótállás a 10.000,- Ft vételár alatti vagy a Rendeletben nem szereplő egyéb termékek esetén a teljes 24 hónap tekintetében, míg a Rendeletben szereplő 10.000,- Ft vételárát elérő és 100.000,- Ft vételárát meg nem haladó termékek esetén a 13-24 hónap közti időtartamra önként vállalt jótállás. Önként vállalt jótállás továbbá a termékek alkotórészeire és tartozékaira vonatkozó jótállás, ha a Rendeletben szereplő termékek alkotórészének vagy tartozékának vételára a bruttó 10.000,- Ft-os vételárát nem éri el, továbbá ha a termék maga a Rendeletben nem szerepel.
4. A jótállási igény (alábbi 6.(i) és 6.(ii) pontok) a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított **(i)** 1 évig - 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; **(ii)** 2 évig - 250.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; **(iii)** 3 évig - 250.000,- Ft eladási árát meghaladó termék esetén a terméket **értékesítő vállalkozásnál, kijavítási igény** esetén annak **székelyhelyén**, vagy **bármely telephelyén, fióktelepén**, illetve **kijavítási és csere igény esetén a jótállási jeggen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is érvényesíthető**. Az előző (i) pont szerinti esetben, azaz **100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termékekre** a kötelező jótállási időn felüli további egy éves önkéntes jótállási idő esetén **jótállási igényként a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag csere és javítás** érvényesíthető, amely igényekkel Ön az értékesítő vállalkozáshoz vagy a hivatalos szervizhez is fordulhat.
5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes **kijavítását vagy kicserélését** követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; **vagy (ii)** a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő **árlészállítást** igényelhet, vagy **elállhat** a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő és szzerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha

a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokoltá teszi az áruszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a 6.(ii) alpont szerint megfelelő áruszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Áruszállítás esetén az áruszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
9. Kötelező jótállás esetén a vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló jogszabály szerinti tartalommal.
10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok szerint nem igényli a vételár arányos leszállítását, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
13. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben** (tehát a termék áráról függően 24 vagy 36 hónapig, illetve alkotórész, tartozék esetén 12 hónapig) **érvényesíthető! Mindazonáltal a kötelező jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
14. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

15. A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
16. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A kötelező jótállás keretében javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 10.,11.,12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a kötelező jótállás keretében érvényesített javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket - járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.
17. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy **a hiba oka** a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kötelezettségviselési (Ptk. 6:159. § - 6:167.§) illetve termékszavatossági jogait (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§), és ezek jogszabályban előírtak szerinti térítésmentes gyakorlását nem érinti. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő kártérítési jogait. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.
18. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek).

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:.....

Vételár:

Típus:

Gyártási szám:.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

Szerződéskötés időpontja:.....

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:.....

Kereskedő címe:.....

Javítás esetén alkalmazandó**A kereskedő vagy szerviznél történt közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki****1. kijavítási igény**

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője Szerviz bélyegzője:

A termék gyártója:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas produkcji niniejszego dekodera zwrócono uwagę nie tylko na spełnienie norm jakości, ale także zagwarantowanie bezpieczeństwa, które jest decydującym czynnikiem podczas projektowania każdego z naszych urządzeń. O zagwarantowanie bezpieczeństwa należy jednak zadbać także samodzielnie. Przeczytaj uważnie ten dokument jeszcze przez instalacją i użyciem dekodera. Ten dokument to tylko wersja skrócona. **Pełna wersja instrukcji** znajduje się na stronie internetowej <https://www.sencor.cz/dvb-t2-prijimac/sdb-524t>. Niniejszy dokument zawiera ważne informacje, które nauczą cię, jak prawidłowo i z zadowoleniem korzystać z dekodera oraz jego dodatków.



UWAGA

Abym zminimalizować ryzyko wybuchu pożaru i porażenia prądem elektrycznym, nie zdejmuj pokryw (ani panelu tylnego) urządzenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanym technikom.

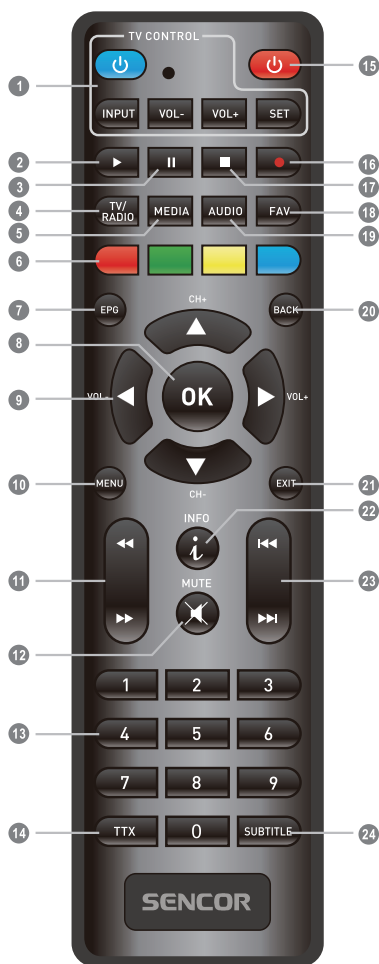
Dane techniczne

TUNER I KANAŁ	<ul style="list-style-type: none"> • ZŁĄCZE WEJŚCIOWE VF × 1 (TYP IEC, IEC169-2, ZŁĄCZE TYPU GNIAZDO) • PASMO CZĘSTOTLIWOŚCI: 174 MHz ~ 230 MHz (VHF) 470 MHz ~ 862 MHz (UHF) • POZIOM SYGNAŁU: -15 ~ -70 dBm 	
DEKODER	<ul style="list-style-type: none"> • Dekoder video • Dekoder audio • FORMATY WIDEO • WYJŚCIE WIDEO • MODULACJA 	<ul style="list-style-type: none"> • MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 • OBSŁUGA MPEG-4 ASP, HEVC/H.265 HP @L4.1 • MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 • ICE958 SPDIF/Dolby D+ oraz Dolby D • 4:3/16:9 PRZEŁĄCZALNE • HDMI, SCART • 16QAM, 64QAM, 256QAM
ZŁĄCZA	<ul style="list-style-type: none"> • TUNER • HDMI • PORT DANYCH • SCART 	<ul style="list-style-type: none"> • WEJŚCIE ANTENOWE × 1 • WYJŚCIE HDMI × 1 • USB 2.0 × 1 • DO TV × 1
ŹRÓDŁO ZASILANIA	<ul style="list-style-type: none"> • NAPIĘCIE WEJŚCIOWE 	<ul style="list-style-type: none"> • DC IN, 5V/2A

Uwaga:

Design produktu i parametry techniczne mogą się zmienić bez wcześniejszego uprzedzenia.

Pilot zdalnego sterowania



1. **STANDBY** (Tryb czuwania)
(Włączenie TV lub jego przetężenie w tryb czuwania)
2. **PLAY** (Odtwarzanie)
3. **PAUSE** (Pauza / Aktywacja funkcji przesunięcia czasu)
4. **TV/RADIO** (TV/radio)
(Przełączenie pomiędzy trybem telewizora i radia)
5. **MEDIA** (Media)
(Otwarcie menu Record (Nagrywanie))

6. **CZERWONY/ZIELONY/ŻÓŁTY/NIEBIESKI przycisk**
(Do funkcji interaktywnych / Przyciski funkcji zawarte menu)
7. **EPG** (Elektroniczny przewodnik po programach)
(Otwarcie menu elektronicznego przewodnika po programach)
8. **Przycisk OK**
(Potwierdzenie wyboru w menu)
9. **Kursor / CH+,-** (Poprzedni/Następny kanał) / **VOL+,-** (Zwiększyć/Zmniejszyć głośność)
(Kursor: Przyciski nawigacji wykorzystywane do poruszania się po pozycjach menu)
(CH+/-: Poprzedni/Następny kanał)
(VOL+/-: Zwiększenie/Zmniejszenie głośności)
10. **Menu** (Menu)
(Otwarcie i zamknięcie ekranu menu)
11. **Search backward/forward**
(Wyszukiwanie w tył / w przód)
12. **MUTE** (Wyłączenie/włączenie dźwięku)
13. **Przyciski numeryczne**
(Do wprowadzania wartości numerycznych i wyboru kanału poprzez bezpośrednie wprowadzenie jego numeru)
14. **TTX** (Teletext - otwarcie usług interaktywnych)
15. **STANDBY** (Tryb czuwania)
(Włączenie STB lub jego przetężenie na tryb czuwania)
16. **Record** (Nagrywanie)
(Nagrywanie programu TV)
17. **STOP** (Zatrzymanie)
(Zatrzymanie odtwarzania lub nagrywania programu)
18. **FAV** (Ulubione)
(Otwieranie listy ulubionych)
19. **AUDIO** (Dźwięk)
(Wybór trybu dźwięku i ścieżki dźwiękowej)
20. **BACK (Powrót)**
(Przełączenie na poprzedni kanał)
21. **EXIT** (Wyjście z menu)
22. **INFO** (informacje)
(Wciśnij, aby wyświetlić informację o aktualnym kanale)
23. **Previous/Next** (Poprzedni/Następny)
24. **SUBTITLE** (Włączenie/wyłączenie napisów)

Tryb uczenia przycisków programowalnych

1. Aby wejść w tryb nauki, należy nacisnąć przycisk „SET” w obszarze TV CONTROL przez 3 sekundy (aż dioda LED intensywnie się zaświeci).
2. Naciśnij niebieski przycisk „POWER” inteligentnego pilota (dioda LED będzie powoli migać).
3. Skieruj pilota telewizora bezpośrednio na inteligentnego pilota z odległości 3-5 cm.
4. Wciśnij i przytrzymaj przycisk „POWER” na pilocie telewizora przez około 3 sekundy (dioda LED będzie szybko migać), aż dioda przestanie migać (nauka zakończyła się sukcesem).
5. Powtórz kroki 2-4, aby nauczyć się innych poleceń pilota (INPUT, VOL-, VOL+).
6. Aby wyjść z trybu nauki i zapisać wyuczone kody, należy krótko nacisnąć przycisk „SET” (dioda LED zgaśnie).

Zaczynamy

Przy pierwszym użyciu tego STB pojawi się menu „Installation Guide” (Instrukcja instalacji). Naciśnij przyciski kursora, aby ustawić opcje Language (Język), Country (Kraj).



Następnie wybierz Antenna Power (Zasilanie anteny 5V), FTA (tylko niepłatne stacje). Naciśnij przycisk „OK”, aby zapisać i rozpocząć wyszukiwanie kanałów. Poczekaj na pełne zakończenie procesu i zapisanie w pamięci. Duplikaty identycznych programów mogą być zapisywane tylko raz, w zależności od konkretnych parametrów nadawcy.

Uwagi praktyczne:

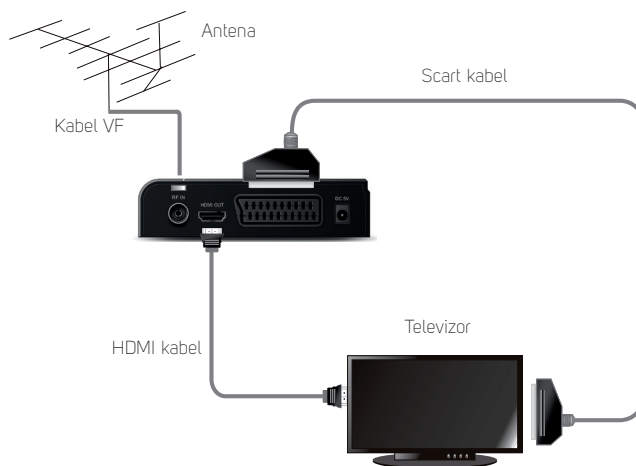
Podczas odbioru dostrojonego programu można sprawdzić jakość jego odbioru, naciskając dwa razy przycisk INFO. Pojawią się informacje techniczne dotyczące odbieranego multipleksu, w którym znajduje się wiele kanałów telewizyjnych (5–15). Zostaną również wyświetlone 3 wskaźniki: Siła (Strength) powinna wynosić 60–100 %, pozostałe dwa parametry (BER i Jakość) powinny być maksymalnie pełne, całkowicie po prawej stronie. Niższe, a zwłaszcza niestabilne, wartości mogą oznaczać sporadyczne lub stałe zaniki odbioru, trudne warunki itp. W takim przypadku należy poprawić/zmodernizować antenę.

Podłączenie systemu

Informacje ogólne

Istnieje wiele różnych typów telewizorów i innych urządzeń, które można podłączyć do tego STB. W niniejszym podręczniku podano najczęstsze sposoby podłączenia urządzeń.

Podłączenie telewizora



Uwaga: Kabel HDMI podłączaj WYŁĄCZNIE do wyłączonego odbiornika (świeci czerwony wskaźnik Standby)

Obsługa

Przetwarzanie kanałów

Do dyspozycji są trzy sposoby wyboru kanału – przez przeglądanie list kanałów, przez wybór przy pomocy numeru oraz przez wybór z listy kanałów na ekranie.

1. Przeglądanie listy kanałów:
Aby poruszać się po liście kanałów, wciśnij na pilocie przycisk strzałki w górę lub w dół.
2. Wybór przy pomocy liczby:
Wprowadź numer kanału bezpośrednio, wciskając przyciski numeryczne i wciśnij przycisk „OK”, aby wybrać dany kanał.
3. Wybór z listy kanałów na ekranie:
Wybrany numer kanału można także wybrać bezpośrednio z listy kanałów na ekranie przy pomocy strzałek GÓRA/DÓŁ i potwierdzając „OK”. Listę tę wyświetla się w celu wyboru grupy ulubionych kanałów, przez wciśnięcie przycisku „OK” i ewentualnie strzałek LEWO i PRAWO. Szczegółowe informacje znajdują się w części „Zarządzanie kanałami” w niniejszym podręczniku.

Elektroniczny przewodnik programowy (EPG)

1. Naciskając przycisk „EPG” otwórz menu EPG (Elektroniczny przewodnik po programach).
2. Przez wciśnięcie przycisków kursora przełącz między listą kanałów, planem wydarzeń wybranego kanału.
3. Naciśnij przycisk „W LEWO/W PRAWO”, aby przełączać między oknami kanałów i programów telewizyjnych.
4. Tylko w oknie programów: Naciśnij OK aby wyświetlić informacje dotyczące aktualnego programu telewizyjnego na danym kanale.
5. Tylko w oknie programów: Naciśnij przycisk "CZERWONY", aby ustawić timer zdarzeń na Nagrywanie PVR lub Przypomnienie PLAY.
6. Naciskaj strzałki „ZIELONE” i „ŻÓLTE”, aby poruszać się między dniami.
7. Tylko w oknie programów: Wciśnij przycisk „OK”, aby wyświetlić informacje o wybranym wydarzeniu.
8. Aby powrócić do poprzedniego menu, wciśnij przycisk „EXIT”.

Strzałki – poruszanie się po kanałach i programach.

Naciśnij przycisk „NIEBIESKI”, aby przejść do opcji Zarządzanie rezerwacjami, gdzie można zarządzać wcześniej utworzonymi wydarzeniami lub dodawać nowe.



Uwaga:

Informacje EPG dostarcza do emisji nadawca, który odpowiada za ich szczegółowości i dokładność. Informacje cyklicznie się powtarzają w emisji, tak jak np. teletekst. Transmisja i późniejsze pobieranie wszystkich informacji trwa od kilku sekund do kilku minut. Urządzenie wyświetli tylko te informacje, które do tej pory wczytało i zapisało w pamięci, która zostaje wymazana po wyłączeniu urządzenia. Starsze i wygasłe informacje są usuwane automatycznie.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przełącz te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zwróć się o potrzebne informacje do sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zutylizować ten wyrób, zwróć się o potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do lokalnych urzędów lub sprzedawcy.



FAST ČR, a.s. oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego SDB 524T spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.

Pełne brzmienie deklaracji zgodności UE jest dostępne na stronie : internetowej www.sencor.pl

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), pobitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru serijnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitánu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.







FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01